

- Αν το καλώδιο υποστεί φθορά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τη Philips, από ένα κέντρο επισκευών εξουσιοδοτημένο από τη Philips ή από έξισον εξειδικευμένα άτομα, προς αποφυγή κινδύνου.

- Μην αφήνετε πάτε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα.

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και πάνω και από άτομα με περιορισμένες οικανήτικες, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς επιεπιφέρεια και γνώση, με την πρόσθιση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή τη χρήση και κατανοούν τους ευνούμενους κινδύνους.

- Οπαν τελείνετε το οιδικόματα με απότομο όταν γεμίζετε ή άδειάζετε το δοχείο νερού, όταν καθαρίζετε και ξεπλένετε τη συσκευή και όταν αφήνετε τη συσκευή έστω και για λίγο, να αποσυνδέετε το βίσμα παροχής ρεύματος από την πρίζα.

- Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από τα παιδιά.

- Τα παιδιά δεν πρέπει να επιβλέπονται προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα πάιζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν και να συντρέγουν τη συσκευή χωρίς επιτήρηση.

- Συνδέτε τη συσκευή μόνο σε πρίζα με γειωση.

- Μην ανοίγετε το κουμπί αφαλτώστων όταν τη συσκευή είναι ενεργοποιημένη. Ακολούθηστε τη σύσταση του εγχειριδίου οδηγιών σχετικά με το χρόνο που πρέπει να πετρίσετε μέχρι να ανοίξετε τη συσκευή.

- Οπαν τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε κάποια επιφάνεια, η κεφαλή του εξαρτήματος ατμού δεν πρέπει να ακούσουμε την επιβύθιση από τη συσκευή είναι ζεστή ή συνδεδεμένη στην πρίζα.

- Μην αφήνετε το καλώδιο να έρθει σε επαφή με καυτό άματο όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία.

- Κρατήστε τη δεξαμενή νερού κλειστή, αφού την γεμίστε και ενώ χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

- Οπαν τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε κάποια επιφάνεια, η κεφαλή του εξαρτήματος ατμού δεν πρέπει να ακούσουμε την επιβύθιση από τη συσκευή είναι ζεστή ή συνδεδεμένη στην πρίζα.

- Μην αφήνετε το καλώδιο να έρθει σε επαφή με καυτό άματο όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία.

- Κρατήστε τη δεξαμενή νερού κλειστή, αφού την γεμίστε και ενώ χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

- Τα παιδιά δεν πρέπει να συνδέτεται σε πρίζα με γειωση.

- Το βύσμα πρέπει να συνδέτεται σε πρίζα με γειωση.

- Μην ανοίγετε τη συσκευή μόνο σε πρίζα με γειωση.

- Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από τα παιδιά.

- Τα παιδιά δεν πρέπει να επιβλέπονται προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα πάιζουν με τη συσκευή.

- Το βύσμα πρέπει να συνδέτεται σε πρίζα με γειωση.

- Μην αφήνετε το καλώδιο να έρθει σε επαφή με καυτό άματο όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία.

- Κρατήστε τη δεξαμενή νερού κλειστή, αφού την γεμίστε και ενώ χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

- Τα παιδιά δεν πρέπει να συνδέτεται σε πρίζα με γειωση.

- Το βύσμα πρέπει να συνδέτεται σε πρίζα με γειωση.

- Μην αφήνετε το καλώδιο να έρθει σε επαφή με καυτό άματο όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία.

- Κρατήστε τη δεξαμενή νερού κλειστή, αφού την γεμίστε και ενώ χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

- Τα παιδιά δεν πρέπει να συνδέτεται σε πρίζα με γειωση.

- Το βύσμα πρέπει να συνδέτεται σε πρίζα με γειωση.

- Μην αφήνετε το καλώδιο να έρθει σε επαφή με καυτό άματο όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία.

- Κρατήστε τη δεξαμενή νερού κλειστή, αφού την γεμίστε και ενώ χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

- Τα παιδιά δεν πρέπει να συνδέτεται σε πρίζα με γειωση.

- Το βύσμα πρέπει να συνδέτεται σε πρίζα με γειωση.

- Μην αφήνετε το καλώδιο να έρθει σε επαφή με καυτό άματο όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία.

- Κρατήστε τη δεξαμενή νερού κλειστή, αφού την γεμίστε και ενώ χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

- Τα παιδιά δεν πρέπει να συνδέτεται σε πρίζα με γειωση.

- Το βύσμα πρέπει να συνδέτεται σε πρίζα με γειωση.

- Μην αφήνετε το καλώδιο να έρθει σε επαφή με καυτό άματο όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία.

- Κρατήστε τη δεξαμενή νερού κλειστή, αφού την γεμίστε και ενώ χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

- Τα παιδιά δεν πρέπει να συνδέτεται σε πρίζα με γειωση.

- Το βύσμα πρέπει να συνδέτεται σε πρίζα με γειωση.

- Μην αφήνετε το καλώδιο να έρθει σε επαφή με καυτό άματο όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία.

- Κρατήστε τη δεξαμενή νερού κλειστή, αφού την γεμίστε και ενώ χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

- Τα παιδιά δεν πρέπει να συνδέτεται σε πρίζα με γειωση.

- Το βύσμα πρέπει να συνδέτεται σε πρίζα με γειωση.

- Μην αφήνετε το καλώδιο να έρθει σε επαφή με καυτό άματο όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία.

- Κρατήστε τη δεξαμενή νερού κλειστή, αφού την γεμίστε και ενώ χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

- Ärge ühendage seadet alalisvooluvoorku.
- Viige seade uuriimiseks või parandamiseks alati Philipsi volitatud hoolduskeskusesse. Ärge parandage seadet ise, vastasel juhul muutub garantii ketketuks.

- Kui toitejuhu on riiklik, siis tuleb ohtlike olukordade välimiseks lasta toitejuhe vahetada Philipsil, Philipsi volitatud hoolduskeskusse või kvalifitseeritud isikul.

- Ärge jätki kunagi elektrivõru ühendatud seadet järelevalvet.

- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiliste puuete ja vaimuhäiretega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja tundmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhendid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohtu.

- Pärast aurutamise lõpetamist, veepaagi täitmise ja puhastamise järel peab seadme seadme jahtumist, kui see on läbi läbinud.

- Hoidke seade ja selle toitejuhe lastele kättesaamatuks.

- Lapsi tuleks jälgida, et nad ei mängiks seadmega. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveteta puhastada ega hooldada.

- Ühendage seade vaid maandatud seinakontakti.

- Ärge avage katlakivi eemaldamise nuppu, kui seade on SISSÉ lülitud. Enne avamist oodake seadme jahtumist, nagu kasutusjühendis kirjeldatud.

- Kui seade on kuum või vooluvoorku ühendatud, ära asetage seadet pinnale nii, et aurotsak puudutab pinda.

- Kui seade töötab, ärge laske toitejuhmel puutuda kokku kuuma auruga.

- Hoidke veepaak pärast veabiga täitmis ja seadme kasutamise ajal suletud.

- Pistik tuleb ühendada pistikupressa, mille tehnilised andmed vastavalt pistiku kasutusele.

- Ärge raputage aurotsakut seadme kasutamise ajal.

- Ettevaatust! Kuum ves!

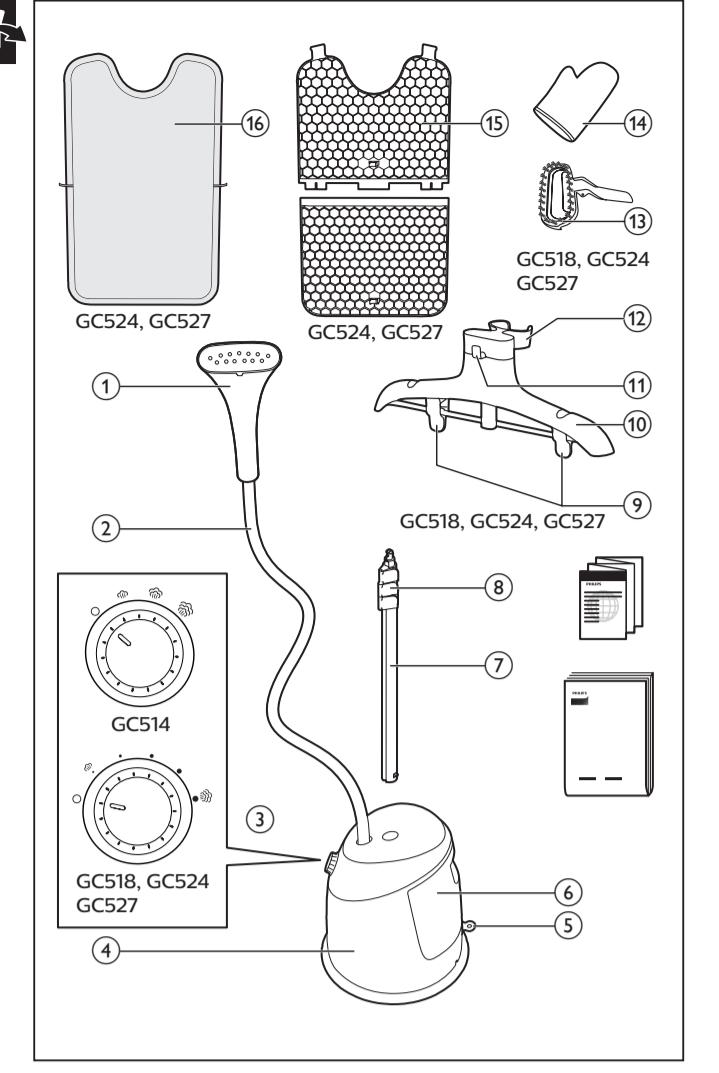
Elektromagnetväljad (EMF)

See Philipsi seade kõigilike kõlkupeid elektromagnetiliste väljadega käitlevatele kohaldatavate standarditele ja õigusnormidele.

Ringlussevööt

- See simbol omänelikud, et seda toode ei tulista vallistest koodumajapidamisjäätmate huulta (2002/19/EU).

- Aktsioonide omänelikud omänelikud ja kaasvõtmine korralikku jaoks.



English

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Important

Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, mains cord or the appliance itself shows visible damage, or if the appliance has been dropped or leaks.
- Do not connect the appliance to a direct current supply.
- Always return the appliance to a service centre authorised by Philips for examination or repair. Do not attempt to repair the appliance yourself, otherwise the guarantee becomes invalid.

If the mains cord is damaged you must have it replaced by Philips, a service centre authorized by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Never leave the appliance unattended when it is connected to the mains.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

When you have finished steaming, when you fill or empty the water tank, when you perform cleaning and rinsing and when you leave the appliance even for a short while, remove the mains plug from the wall socket.

Keep the appliance and its mains cord out of reach of children.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Only connect the appliance to an earthed wall socket.

Do not open the de-calc knob when the appliance is ON. Follow instruction manual recommendation on the cooling time before opening.

Do not place the appliance on a surface with the steamer head touching the surface while the appliance is hot or connected to the mains.

Do not let the mains cord come into contact with hot steam when the appliance is in operation.

Keep the water tank closed after filling it and while using the appliance.

The plug must be plugged to a power outlet of the same technical characteristics of the plug only.

Do not shake the steamer head while the appliance is in operation.

Caution

Check the mains cord regularly for possible damage.

Beware of hot steam and hot water that comes out from steamer nozzle during use. Steam and hot water can cause burns. Care should be taken when using the appliance due to the emission of steam.

The nozzle of steamer head can become extremely hot and may cause burns if touched. Unplug the appliance during filling and cleaning.

This appliance is intended for household use only.

Never drag or pull the appliance across the floor.

Do not place the steamer base on top of table or chair but rather keep the steamer base on the floor during usage duration.

If the hose forms a U shape, steam condenses in the hose. This causes irregular steam or water droplets to come out of the steamer head.

Steam may damage or cause discolouration of certain wall or door finishes.

Do not use the appliance when the water tank is empty.

Do not open the de-calc knob when the appliance is ON. Follow instruction manual recommendation on the cooling time before opening.

CAUTION: Hot water!

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Recycling

This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).

Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Guarantee & Services

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Polski

Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu i witanie w gronie użytkowników produktów Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Ważne

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, zapoznaj się dokładnie z tą ulotką informacyjną i zachowaj ją w razie potrzeby.

Niebezpieczeństwo

- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie. Nie opłukuj go pod bieżącą wodą.

Ostrzeżenie

- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
- Do not use the appliance if the plug, mains cord or the appliance itself shows visible damage, or if the appliance has been dropped or leaks.
- Do not connect the appliance to a direct current supply.
- Always return the appliance to a service centre authorised by Philips for examination or repair. Do not attempt to repair the appliance yourself, otherwise the guarantee becomes invalid.

If the mains cord is damaged you must have it replaced by Philips, a service centre authorized by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Never leave the appliance unattended when it is connected to the mains.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Nigdy nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest ono podłączone do sieci elektrycznej.

Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadającymi wiedzy lub doświadczenia w zakresie użytkowania tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną postronowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach.

When you have finished steaming, when you fill or empty the water tank, when you perform cleaning and rinsing and when you leave the appliance even for a short while, remove the mains plug from the wall socket.

Keep the appliance and its mains cord out of reach of children.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Only connect the appliance to an earthed wall socket.

Do not open the de-calc knob when the appliance is ON. Follow instruction manual recommendation on the cooling time before opening.

Do not place the appliance on a surface with the steamer head touching the surface while the appliance is hot or connected to the mains.

Do not let the mains cord come into contact with hot steam when the appliance is in operation.

Keep the water tank closed after filling it and while using the appliance.

The plug must be plugged to a power outlet of the same technical characteristics of the plug only.

Do not shake the steamer head while the appliance is in operation.

Caution

Check the mains cord regularly for possible damage.

Beware of hot steam and hot water that comes out from steamer nozzle during use. Steam and hot water can cause burns. Care should be taken when using the appliance due to the emission of steam.

The nozzle of steamer head can become extremely hot and may cause burns if touched. Unplug the appliance during filling and cleaning.

This appliance is intended for household use only.

Never drag or pull the appliance across the floor.

Do not place the steamer base on top of table or chair but rather keep the steamer base on the floor during usage duration.

If the hose forms a U shape, steam condenses in the hose. This causes irregular steam or water droplets to come out of the steamer head.

Steam may damage or cause discolouration of certain wall or door finishes.

Do not use the appliance when the water tank is empty.

Do not open the de-calc knob when the appliance is ON. Follow instruction manual recommendation on the cooling time before opening.

CAUTION: Hot water!

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Recycling

This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).

Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Garantie & Services

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

- Para może spowodować uszkodzenie bądź doprowadzić do przebarwiania niektórych powierzchni ścian lub drzwi.

- Nie korzystaj z urządzenia, gdy zbiornik kondensuje. To zwiększa nieprzewidzianą tworzącą się kondensat wody.

- Nie otwieraj pokrętła funkcji odkamieniania, kiedy urządzenie jest włączone. Przestrzegaj podanych w instrukcji obsługi zaleceń dotyczących czasu stygnięcia, po upływie którego można otworzyć urządzenie.

- **AUWAGA: gorąca woda!**

Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narządzenia na dziale pól elektromagnetycznych.

Recykling

- Symbol oznacza, że produkt nie może być uzużyty zgodnie z obowiązującym aktami prawnymi (2012/19/EU).

Należy postępować zgodnie z obowiązującym aktami prawnymi dotyczącymi selekcji śmieci urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa utylizacja pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Gwarancja i serwis

Jedź pozbądź się wątpliwości lub otrzymaj więcej informacji, odwiedź stronę www.philips.com/support lub zapoznaj się z oddzielną ulotką gwarancyjną.

Częstina

Uwod

Społeczeństwo Philips Vám gratuluje koupii a vás Váši Chcete-li plné využívat výrobek, které nabízí społeczeństvo Philips, zaregistrujte svůj výrobek na webových stránkách www.philips.com/welcome.

Důležité

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte toto příručku s důležitými informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití.

Nebezpečí

- Nikdy neponořujte do vody ani jej neproplachujte pod tekoucí vodou.

Vaříklo

Uvažujte o прочитавте цю важливу інформацію перед початком користування пристроя та зберігайте її для майбутньої довідки.

Nebezpečно

- Не занурюйте пристрій у воду чи розєврору для води порожні.

- Не відкрийте регулятор очищення від налипків, коли пристрій ювільно.

- Пара може пошкодити чи спричинити втрату кольору певних видобутків поверхонь.

- Не користуйтесь пристрієм, коли він погано відповідає на дії.

- Не користуйтесь пристрієм, коли він погано відповідає на дії.

- Не користуйтесь пристрієм, коли він погано відповідає на дії.

- Не користуйтесь пристрієм, коли він погано відповідає на дії.

- Не користуйтесь пристрієм, коли він погано відповідає на дії.

- Не користуйтесь пристрієм, коли він погано відповідає на дії.

- Не користуйтесь пристрієм, коли він погано відповідає на дії.

- Не користуйтесь пристрієм, коли він погано відповідає на дії.

- Не користуйтесь пристрієм, коли він погано відповідає на дії.

- Не користуйтесь пристрієм, коли він погано відповідає на дії.

- Не користуйтесь пристрієм, коли він погано відповідає на дії.

- Не користуйтесь пристрієм, коли він погано відповідає на дії.

- Не користуйтесь пристрієм, коли він погано відповідає на дії.

- Не користуйтесь пристрієм, коли він погано відповідає на дії.

- Не користуйтесь пристрієм, коли він погано відповідає на дії.

- Не користуйтесь пристрієм, коли він погано відповідає на дії.

- Не користуйтесь пристрієм, коли він погано відповідає на дії.

- Не користуйтесь пристрієм, коли він погано відповідає на дії.

- Не користуйтесь пристрієм, коли він погано відповідає на дії.

- Не користуйтесь пристрієм, коли він погано відповідає на дії.

- Не кор

Uvod
Čestitamo na kupovini i dobro došli u Philips! Da biste najbolje iskoristili podatak koji je nudi kompanija Philips, registrirajte proizvod na: www.philips.com/welcome

Važno.
Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ove važne informacije i sačuvajte ih za buduće potrebe.

Opasnost

- Ne uranjajte aparat u vodu ili neku drugu tečnost, ne ispirajte je pod slavinom.
- Upozorenje**
 - Pre uključivanja aparata proverite da li napon način na aparatu odgovara naponu lokalne mreže.
 - Aparat nemaju koristiti ako na utikaču, kablu za napajanje ili samom aparatu primetite vidljiva oštećenja, odnosno ako vam je aparat pao ili je njegova curi voda.
 - Nemojte da povezujete aparat na izvor jednosmerne struje.
 - U slučaju ispitivanja ili popravke uvek vratite uređaj u ovlašćeni Philips servisni centar.
 - Nemojte poslušavati da sami popravite aparat, jer će u suprotnom garancija biti ponistišena.
 - Ako je kabl za napajanje oštećen, uvek mora da ga zameni kompanija Philips, ovlašćeni Philips servisni centar ili na sličan način kvalifikovane osobe kako bi se izbegao rizik.
 - Aparat nikada ne ostavljajte bez nadzora dok je priključen na električnu mrežu.
 - Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su doble uputstva za bezbednu upotrebu aparata i da razumeju moguće opasnosti.

Izvucite utičak iz zdjene utičnice kada završite sa tretnjanom parom, prilikom punjenja/praćenja rezervoara za vodu, prilikom čišćenja i ispiranja aparata i kada aparat ostavlјate bez nadzora makar i na kratko.

Aparat i kabl za napajanje držite van domaća dece.

Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala sa aparatom. Deca ne bi trebalo da čiste aparat niti da ga održavaju bez nadzora.

Aparat priključujte samo u uređaju zidnu utičnicu.

Nemojte da otvarate regulator za uklanjanje kamena dok je aparat uključen. Pridržavajte se preporuke iz priručnika za vreme hlađenja pre otvaranja.

Nemojte da stavljate aparat na površinu tako da glava aparata za paru dodiruje površinu dok je aparat vreo ili priključen na električnu mrežu.

Pazite da kabl za napajanje ne dode u kontakt sa vrelom parom dok aparat radi.

Držite rezervoar za vodu zatvorenim nakon punjenja i tokom upotrebe aparata.

Utikač mora da bude priključen u utičnicu koja ima iste tehničke karakteristike.

Nemojte da tresetе glavu aparata za paru dok aparat radi.

Opomena

- Redovno proveravajte da li na kablju za napajanje ima oštećenja.
- Čuvajte se vrele pare i vrele vode koja izlazi iz mlaznica za paru tokom upotrebe. Para i vrela voda mogu da izazovu opekotine. Trebate posebno voditi računa prilikom upotrebe aparata zbog emisija pare.
- Mlaznica glave aparata za paru može da postane veoma vrela i da izazove opekotine ako je dođinrete.
- Isključite aparat iz napajanja tokom punjenja i čišćenja.
- Aparat je namenjen isključivo upotrebi u domaćinstvu.
- Nikada nemojte da vučete niti da pomerate aparat po podu.
- Nemojte da stavljate postolje aparata za paru na sto ili stolicu, već ga držite na podu tokom upotrebe.
- Ako crevo formira oblik slova U, dolazi do kondenzovanja pare u njemu. Ovo će dovesti do toga da para izlazi ispredikan ili da kapljice vode izlaze iz glave aparata za paru.
- Para može da osteti ili da uzrokuje promenu boje određenih materijala za zidove ili vrata.
- Nemojte da koristite aparat kada je rezervoar za vodu prazan.
- Nemojte da otvarate regulator za uklanjanje kamena dok je aparat uključen. Pridržavajte se preporuke iz priručnika za vreme hlađenja pre otvaranja.

OPREZ: Vruća voda!

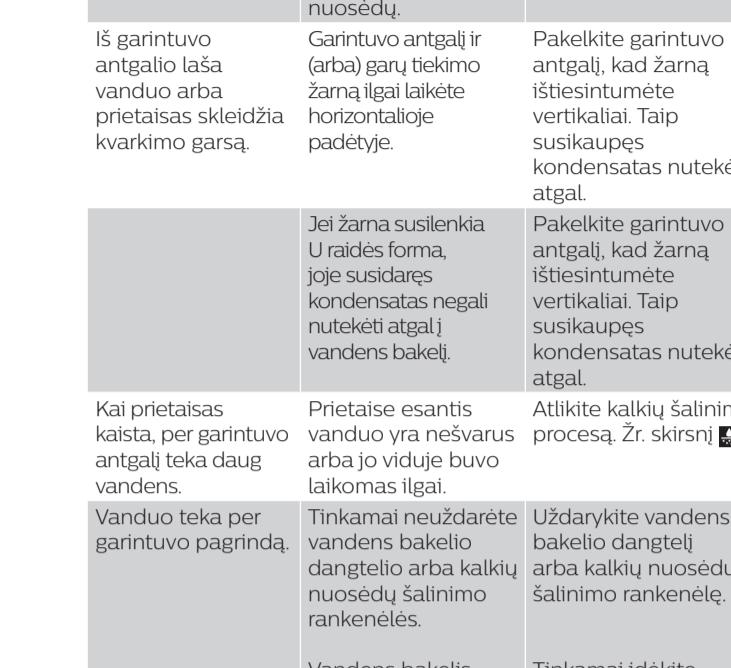
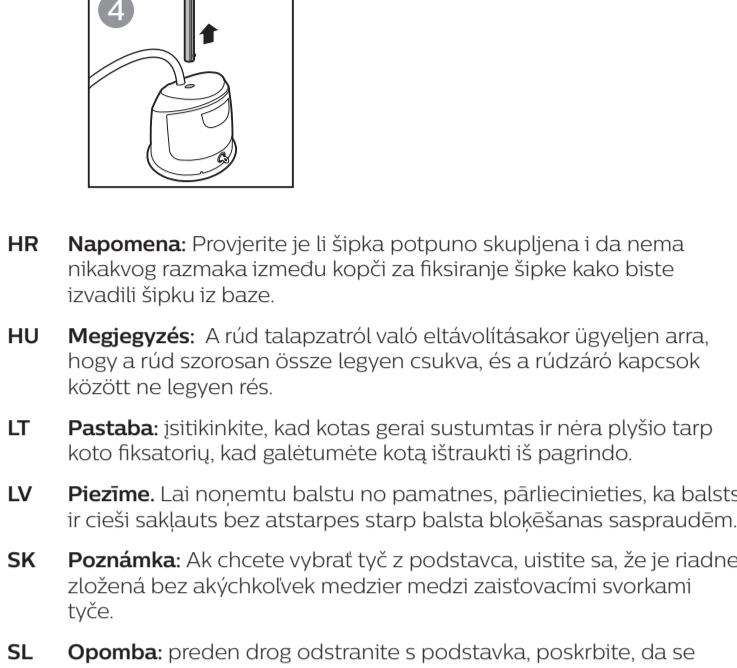
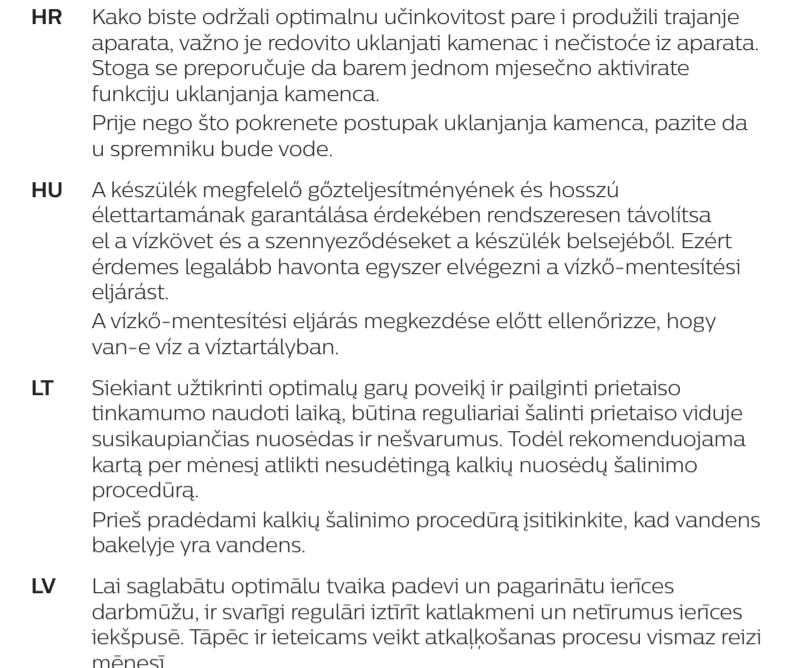
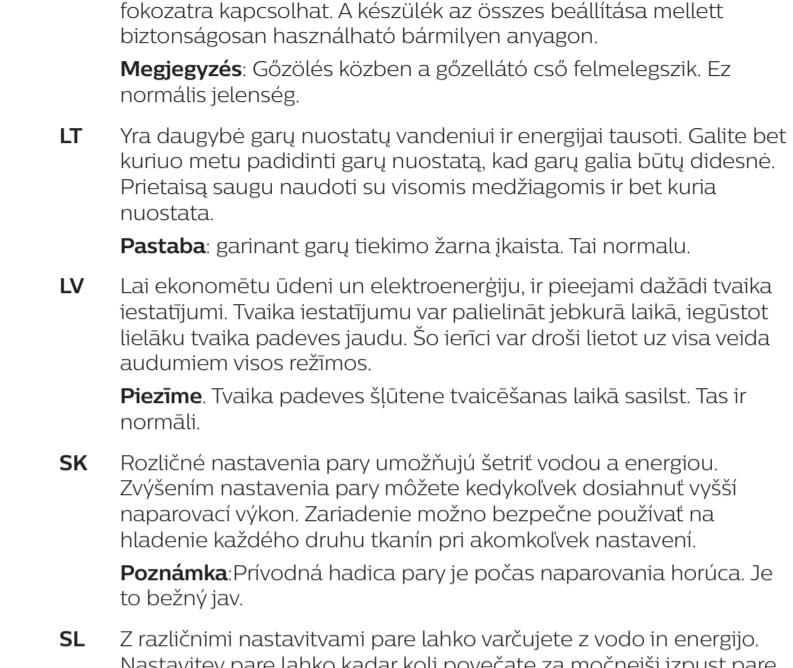
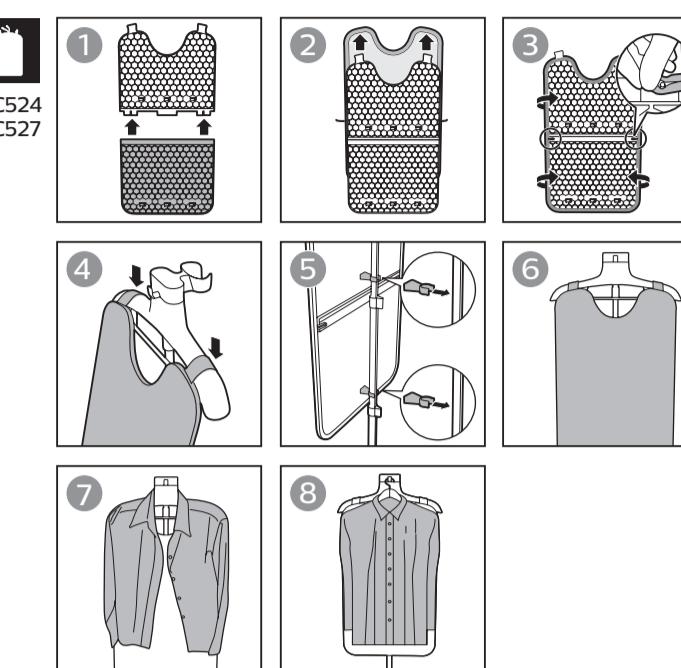
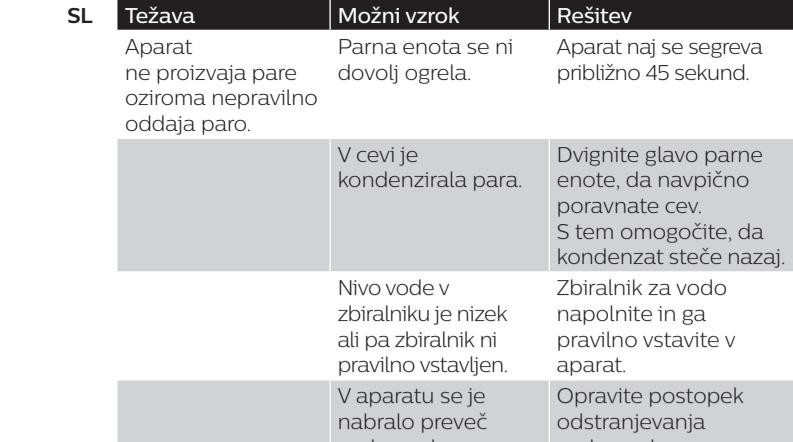
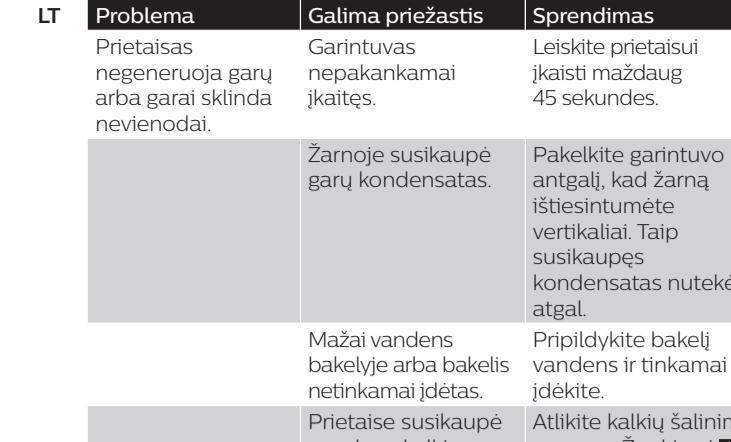
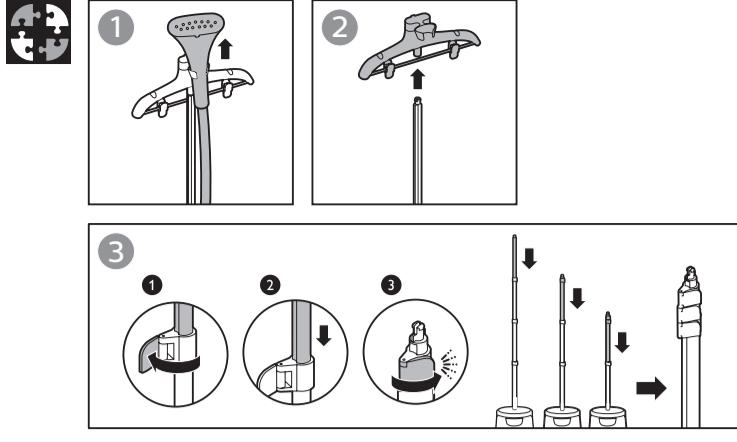
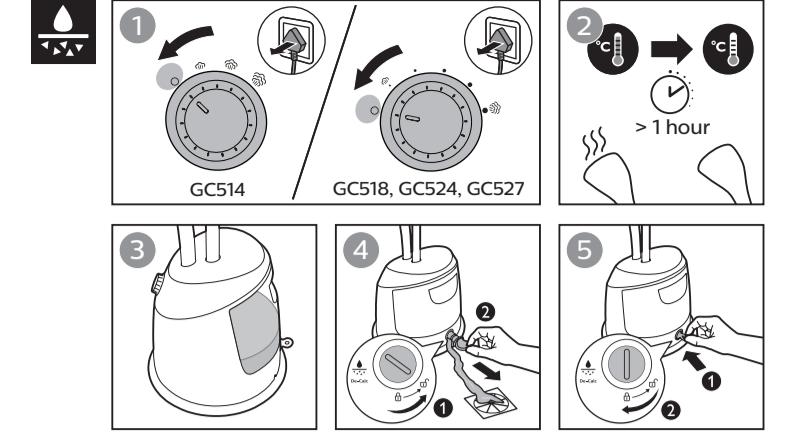
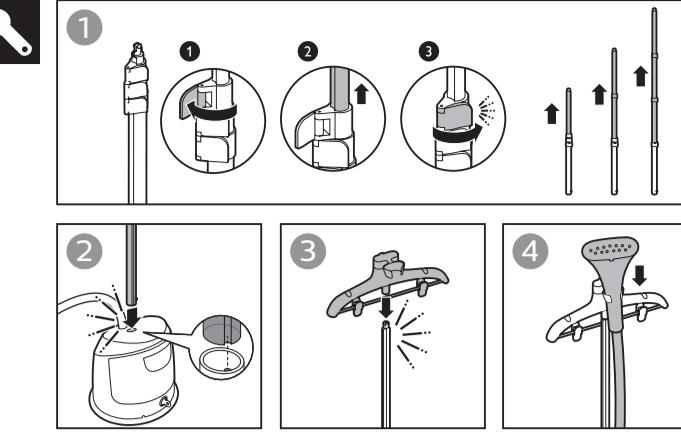
Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj Philips aparat usklađen je sa svim primenjivim standardima i propisima u vezi sa elektromagnetskim poljima.

Recikliranje
Ovaj simbol ukazuje na to da ovaj proizvod ne sme da se odlazi sa općim kućnim otpadom (2012/19/EU).

Pratite propise svoje zemlje za zasebno prikupljanje otpadnih električnih i elektronskih proizvoda. Pravilno odlažanje doprinosi sprečavanju negativnih posledica po životu sredine i zdravlje ljudi.

Garancija i servis
Ako vam trebaju informacije ili podrška, posetite www.philips.com/support ili pristojte odvojeni međunarodni garanti.



Daska pruža potporu za poboljšavanje učinkovitosti pare.

Napomena: Nemojte prati navlaku za dasku jer bi se mogao ošteti plastični sloj.

HU A deska tartaš je da šovčenje i goloželjevički težljimerni jačitaju.

Megyegyzés: Ne mossa ki a huzatot, mivel ezzel kárt tehet a szivacs anyagában.

LT Lenta sutečka tiskana atram i padidlinu garu povej.

Pastaba: neaplakáusu lento apdangalu, nes galite suugudinti porolonične medžiagai.

LV Gludināmā dēļ nodrošina aizmugures atbalstu, lai izlabotu tīvācēšanas darbību.

Piezīme: Nemazgājet gludināmā dēļ pārkāļu, tā vārā sabojāt.

SK Rozličné nastavenia paru umožňujú šetriv vodu a energiou. Zvyšené nastavenia paru umožňujú šetriv vodu a energiou. Stupeň nastavenia paru umožňuje kedykľov dosiahnut vysoký naparovaci výkon. Zariadenie možno bezpečne používať na hladenie každého druhu skrinky na akomikrom nastavení.

Poznámka: Pravidlá hadica paru je počas naparovania horúca. Je to bežný jav.

SL Različnimi nastavljivimi pare lahko varčujete z vodo in energijo. Nastavitev pare lahko kadar koli povečate za močnejši izpuštni par. Aparat lahko uporabite na vseh tkaninah pri kateri koli nastaviti.

Opomba: cev za dovod pare se med likanjem s paro segreje. To je običajno.

SR Dostupno je više postavki pare radi uštede vode i energije. U svim trajnim maticama za površinu, povećajte toplo tiskanje.

Megyegyzés: A rúd talpatról való eltávolításakor ügyeljen arra, hogy a rúd szorosan össze legyen csuklva, és a rúdzsó káposcs köztől ne legyen rész.

LT Stekariči užitkovni paru poveliči i paljivni pribitko preto istaknuo skupljena voda i vremenski razmak izmedu kopči za fiksiranje šipke kako biste izvadili šipku iz baze.

Pastaba: istaknuo skupljena voda i vremenski razmak izmedu kopči za fiksiranje šipke kako biste izvadili šipku iz baze.

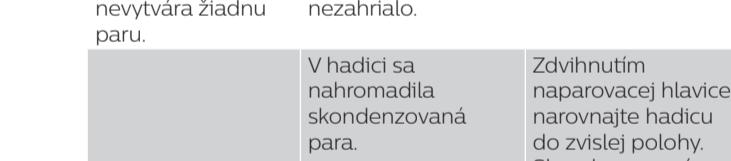
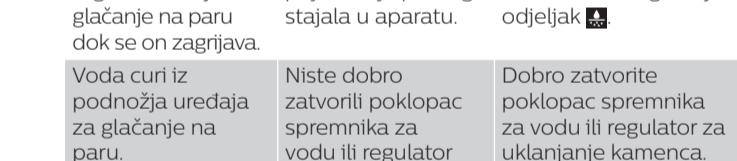
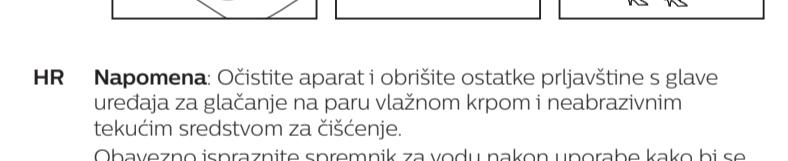
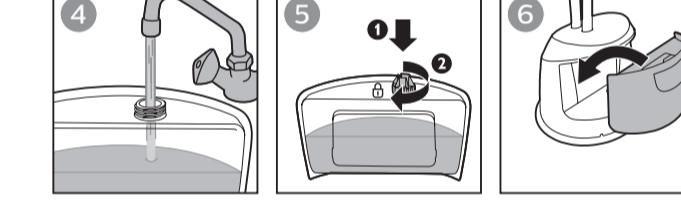
LV Piezīme: Lai nonemtu balstu no pamatnes, palieliniet tāku ietilpību. Tapēc ir jāievēz, ka vārā ietilpību tāku ietilpību.

SK Poznámka: Ak chcete vybrať tvz. podstavku, uistite sa, že je riadne zložená až predtým, než ju vložíte do výklopného systému.

SL Pirms atkālošanas procesa pirmsākuma pagrinājiet aparatu pagarinātu pagrindu.

Opomba: preden drog odstranite s podstavku, poskrbite, da se tēsto prieķi, tako da medz zlepīniem spomkami za drogi nē.

SR Napomena: Proverite da li šipka potpuno skupljena i da nema nikakvog zavora izmedu hladiljika za fiksiranje šipke da biste uklonili šipku iz osnovne.



Daska pruža potporu za poboljšavanje učinkovitosti pare.

Napomena: Nemojte prati navlaku za dasku jer bi se mogao ošteti plastični sloj.

HU A deska tartaš je da šovčenje i goloželjevički težljimerni jačitaju.

Megyegyzés: Ne mossa ki a huzatot, mivel ezzel kárt tehet a szivacs anyagában.

LT Lenta sutečka tiskana atram i padidlinu garu povej.

Pastaba: neaplakáusu lento apdangalu, nes galite suugudinti porolonične medžiagai.

LV Gludināmā dēļ nodrošina aizmugures atbalstu, lai izlabotu tīvācēšanas darbību.

Piezīme: Nemazgājet gludināmā dēļ pārkāļu, tā vārā sabojāt.

SK Rozličné nastavenia paru umožňujú šetriv vodu a energiou. Stupeň nastavenia paru umožňuje kedykľov dosiahnut vysoký naparovaci výkon. Zariadenie možno bezpečne používať na hladenie každého druhu skrinky na akomikrom nastavení.

Poznámka: Pravidlá hadica paru je počas naparovania horúca. Je to bežný jav.

SL Različnimi nastavljivimi pare lahko varčujete z vodo in energijo. Nastavitev pare lahko kadar koli povečate za močnejši izpuštni par. Aparat lahko uporabite na vseh tkaninah pri kateri koli nastaviti.

Opomba: cev za dovod pare se med likanjem s paro segreje. To je običajno.

SR Dostupno je više postavki pare radi uštede vode i energije. U svim trajnim maticama za površinu, povećajte toplo tiskanje.

Megyegyzés: A rúd talpatról való eltávolításakor és a rúdzsó káposcs köztől ne legyen rész.

LT Stekariči užitkovni paru poveliči i paljivni pribitko preto istaknuo skupljena voda i vremenski razmak izmedu kopči za fiksiranje šipke kako biste izvadili šipku iz baze.

Pastaba: istaknuo skupljena voda i vremenski razmak izmedu kopči za fiksiranje šipke kako biste izvadili šipku iz baze.

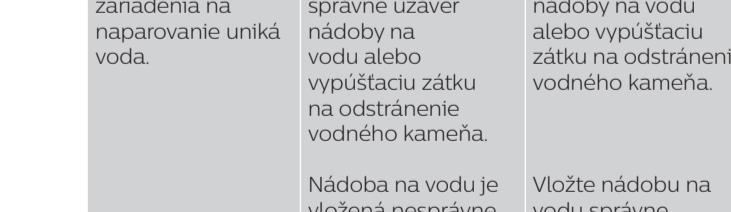
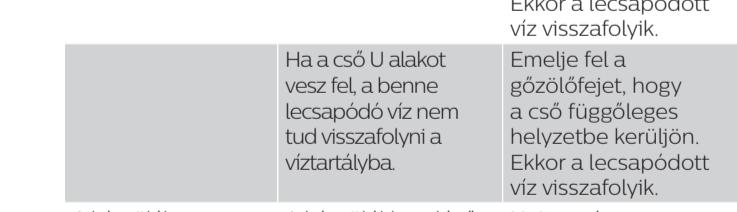
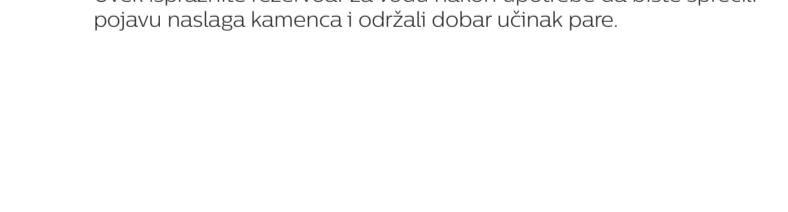
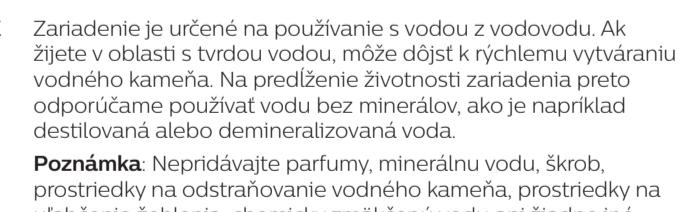
LV Piezīme: Lai nonemtu balstu no pamatnes, palieliniet tāku ietilpību. Tapēc ir jāievēz, ka vārā ietilpību tāku ietilpību.

SK Poznámka: Ak chcete vybrať tvz. podstavku, uistite sa, že je riadne zložená až predtým, než ju vložíte do výklopného systému.

SL Pirms atkālošanas procesa pirmsākuma pagrinājiet aparatu pagarinātu pagrindu.

Opomba: preden drog odstranite s podstavku, poskrbite, da se tēsto prieķi, tako da medz zlepīniem spomkami za drogi nē.

SR Napomena: Proverite da li šipka potpuno skupljena i da nema nikakvog zavora izmedu hladiljika za fiksiranje šipke da biste uklonili šipku iz osnovne.



Aparat je namenjen isključivo upotrebi u domaćinstvu.

Nikada nemojte da vučete niti da pomerate aparat po podu.

Nemojte da stavljate postolje aparata za paru na sto ili stolicu, već ga držite na podu tokom upotrebe.

Ako crevo formira oblik slova U, dolazi do kondenzovanja pare u njemu. Ovo će dovesti do toga da para izlazi ispredikan ili da kapljice vode izlaze iz glave aparata za paru.

Para može da osteti ili da uzrokuje promenu boje određenih materijala za zidove ili vrata.

Nemojte da koristite aparat kada je rezervoar za vodu prazan.

Nemojte da otvarate regulator za uklanjanje kamena dok je aparat uključen. Pridržavajte se preporuke iz priručnika za vreme hlađenja pre otvaranja.

OPREZ: Vruća voda!

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj Philips aparat usklađen je sa svim primenjivim standardima i propisima u vezi sa elektromagnetskim poljima.